

# Inhaltsverzeichnis

<b>1 Hinweise</b>	<b>58</b>
1.1 Allgemeine Hinweise	58
1.2 Dieses Bedienungshandbuch	58
1.3 Konformitätserklärung	59
1.4 Erklärung Art. 10.10 Richtlinie 2014/53/EU	59
1.5 Wie man dieses Bedienungshandbuch lesen muss	59
<b>2 SmegConnect</b>	<b>60</b>
2.1 Anforderungen für die Vernetzung	60
2.2 Installation der App	60
2.3 Registrierung des Produkts	60
2.4 Fernverbindung	65
2.5 Änderung der Zugangsdaten zum Access Point	66
2.6 Menü SmegConnect	69
2.7 Informationen zur Verbindung	70
2.8 Löschung der Registrierung	70
2.9 Software-Aktualisierungen	71
2.10 Was tun, wenn...	73

DEUTSCH

Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen.

Mit der Wahl eines unserer Produkte haben Sie sich für Lösungen entschieden, deren Ästhetik und innovativer technischer Entwurf Einrichtungsgegenstände von besonderem Design schaffen.

In der Hoffnung, dass Sie die Funktionen Ihres Haushaltsgerätes voll und ganz genießen und schätzen werden, verbleiben wir mit freundlichen Grüßen.

SMEG S.p.A.

Die Markenzeichen **Apple**, **App Store** und **iOS** sind Eigentum der **Apple Inc.**

Die Markenzeichen **Google Play Store** und **Android** sind Eigentum der **Google Inc.**

**Wi-Fi** ist eine Marke von **Wi-Fi Alliance**.

Der Hersteller behält sich vor, ohne vorherige Benachrichtigung alle Änderungen vorzunehmen, die er zur Verbesserung seiner Produkte für nützlich erachtet. Die in diesem Handbuch enthaltenen Illustrationen und Beschreibungen sind daher unverbindlich und dienen nur zur Veranschaulichung.

## ÜBERSETZUNG DER ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG

Wir empfehlen Ihnen, dieses Bedienungshandbuch sorgfältig durchzulesen. Hier finden Sie wichtige Hinweise, um die Ästhetik und Funktionalität Ihres Gerätes erhalten zu können.

Weitere Informationen zu den Produkten finden Sie auf der Internetseite [www.smeg.com](http://www.smeg.com)



## 1 Hinweise

### 1.1 Allgemeine Hinweise

- Die Verwendung der App setzt die Verfügbarkeit eines WLAN-Netzes mit entsprechendem Internet-Router voraus, über den das Gerät und das mobile Endgerät verknüpft sind.
- Im Falle eines für die Verwendung des Geräts unzureichenden Signals ist die Installation eines WLAN-Verstärkers in der Nähe vorzusehen.
- Außerhalb der Reichweite des WLAN-Netzes setzt die Verwendung der App die Verfügbarkeit einer Datenverbindung für das mobile Endgerät voraus. **ACHTUNG:** Je nach Vertrag mit dem Mobilfunkanbieter können zusätzliche Kosten angerechnet werden.
- Das Gerät kann offline als „nicht verbundenes“ Haushaltsgerät genutzt werden, doch kann es bei deaktivierter WLAN- oder Datenverbindung nicht über die App gesteuert werden.
- Gemäß den Richtlinien zur elektromagnetischen Verträglichkeit gehört das Gerät der Gruppe 2 und der Klasse B an (DIN EN 55011).

- Dieses Gerät ist konform mit den aktuell geltenden Normen und Richtlinien zur Sicherheit und elektromagnetischer Verträglichkeit. Den Trägern von Herzschrittmachern wird empfohlen, einen Mindestabstand von 20-30 cm zwischen dem in Betrieb stehenden Gerät und dem Herzschrittmacher einzuhalten. Für nähere Informationen konsultieren Sie den Hersteller des Herzschrittmachers.
- **Aus Sicherheitsgründen und zur Einhaltung der geltenden Richtlinien können die Funktionen Mikrowelle, Mikrowelle „Kombi“, Grill, Vapor Clean und Pyrolyse (sofern vorhanden) eingestellt, jedoch nicht ferngesteuert werden.**

### 1.2 Dieses Bedienungshandbuch

Das vorliegende Bedienungshandbuch ist ein fester Bestandteil des Gerätes und ist deshalb für die ganze Lebensdauer des Gerätes sorgfältig und in Reichweite aufzubewahren. Dieses Bedienungshandbuch vor der Benutzung des Gerätes sorgfältig durchlesen.



### 1.3 Konformitätserklärung

Der Hersteller SMEG erklärt, dass die Fernsteuergeräte:

- SF4303WMCX - SF4303WVCPX  
SFP6303WTPX
- SF4104WMCN - SF4104WMCS  
SF4104WVCPN - SF4104WVCPX  
SFP6104WTPB - SFP6104WTPN  
SFP6104WTPS
- SF4604WMCNR - SF4604WMCNX  
SF4604WVCPNR - SF4604WVCPNX  
SFP6604WSPNR - SFP6604WSPNX  
SFP6604WTPNR - SFP6604WTPNX  
SFP9305WSPX
- SF4106WMCS - SF4106WVCPX  
SFP6106WSPS - SFP6106WTPS
- SF4606WMCNR - SF4606WMCNX  
SF4606WVCPNR - SF4606WVCPNX  
SFP6606WSPNR - SFP6606WSPNX  
SFP6606WTPNR - SFP6606WTPNX  
SFPR9606WTPNR - SFPR9606WTPNX

der Richtlinie  
2014/53/EU entsprechen.

- Technologie:  
WLAN IEEE 802.11 b/g/n.
- Frequenzen: 2400-2497 MHz.
- Maximale Ausgangsleistung:  
+18.5 dBm.
- Das Gerät ist im ISM  
Frequenzbereich bei 2,4 GHz  
schaltbar.
- Das an das Stromnetz  
angeschlossene und im  
Stand-by-Modus stehende Gerät  
bedarf maximal 2,0 W.

Der ausführliche Text der  
EU-Konformitätserklärung ist unter  
folgender Internet-Adresse  
verfügbar:

**[www.smeg.com/smegconnect/  
direttiva\\_red](http://www.smeg.com/smegconnect/direttiva_red)**

### 1.4 Erklärung Art. 10.10 Richtlinie 2014/53/EU

Dieses Fernsteuergerät unterliegt  
**KEINEN Einschränkungen für die  
Inbetriebnahme oder  
Anforderungen bezüglich der  
Verwendungsgenehmigung in  
allen EU-Mitgliedstaaten.**

### 1.5 Wie man dieses Bedienungshandbuch lesen muss

In diesem Bedienungshandbuch werden  
die folgenden Konventionen verwendet:

#### Hinweise



Allgemeine Informationen über  
dieses Bedienungshandbuch, die  
Sicherheit und die Entsorgung.

#### Gebrauch



Informationen über die Verwendung  
des Gerätes und der Zubehörteile.



Information



## 2 SmegConnect

Das Gerät verfügt über die **SmegConnect** Technologie, die es dem Benutzer ermöglicht, den Betrieb des Gerätes selbst über die APP auf dem eigenen Smartphone oder Tablet zu überprüfen.

Für weitere Informationen konsultieren Sie die mitgelieferte Broschüre und/oder besuchen Sie die Website

[www.smeg.com](http://www.smeg.com)

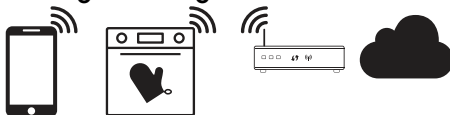
### 2.1 Anforderungen für die Vernetzung

- Mobilgerät wie Smartphone oder Tablet PC mit iOS Betriebssystem Version 10.x oder höher oder Android, Version 5.1 oder höher.
- Aktiviertes WLAN-Netz (Frequenzband 2,4 Ghz, Verschlüsselung WPA2), das am Ort, an dem das Gerät installiert ist, verfügbar ist.
- Internetverbindung.
- Name und Passwort des WLAN-Heimnetzwerkes oder verfügbare WPS-Verbindung (Wi-Fi Protected Setup).

### 2.2 Installation der App

- Die App **SmegConnect** über den App Store (Apple-Mobilgeräte) oder den Google Play Store (Android-Mobilgeräte) auf das mobile Endgerät Smartphone oder Tablet herunterladen und installieren.

### 2.3 Registrierung des Produkts




Die Registrierungsphase sieht Schritte vor, die abwechselnd auf der App **A**

und dem Display des Gerätes **D** durchgeführt werden müssen. Sicherstellen, dass sich das Gerät in der Nähe befindet.



Wenn während der Registrierung die Anzeige „**REGISTRIERUNG FEHLGESCHLAGEN!**“ im Display erscheint, bedeutet dies, dass einige Schritte dieses Vorgangs nicht korrekt funktioniert haben oder derselbe unterbrochen wurde.



Der Registrierungsprozess kann durch Drücken der Taste **ZURÜCK**  unterbrochen werden (verfügbar nur auf einigen Bildschirmseiten).



## Erstellung des Kontos



**A**

1. Die App **SmegConnect** starten.
2. Die geforderten Daten eingeben, um mit der Registrierung fortzufahren.



Die mit dem Sternchen „\*“ gekennzeichneten Felder sind Pflichtfelder.

3. Nach erfolgreicher Registrierung wird eine Bestätigungs-E-Mail an die eingetragene Adresse gesendet.

## Das Gerät verbinden

**A**

1. Den **Login** vornehmen.
2. Auf der nachfolgenden Bildschirmseite **Welcome Benutzername** die Schaltfläche **Add product** berühren.



Add product

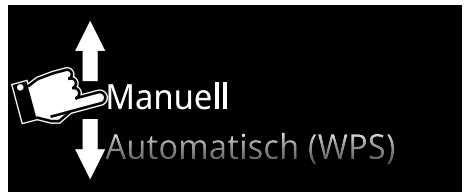
3. Auf der nachfolgenden Bildschirmseite **Add product** die Art des Produktes, das verknüpft werden soll, auswählen (in diesem Fall „Ofen“).

**D**



Es ist nicht erforderlich, die Einstellung „Vernetzung“ auf dem Gerät zu aktivieren. Der Vorgang aktiviert diese automatisch.

4. Auf dem Display des Gerätes, auf der Bildschirmseite des Hauptmenüs, die Taste **EINSTELLUNGEN**  berühren (unten rechts angeordnet).
5.  **SmegConnect** auswählen.
6. Die Taste **AUFRUFEN** berühren.
7. Die Taste **REGISTRIERUNG**  berühren.
8. Den gewünschten Vorgang zur Registrierung des Produkts auswählen.





## Manueller Modus



**D**

1. Den manuellen Modus auswählen.

**A**

2. **Manual mode** auswählen.

Manual mode

Automatic mode (WPS)

3. Auf dem mobilen Endgerät die WLAN-Einstellungen öffnen und das „smegconnect“-Netz auswählen.

4. Das Passwort „smeg0001“ eingeben und auf die Verbindung warten.

5. Zur App **SmegConnect** zurückkehren und **Next** berühren.

Next

**D**

6. Innerhalb einer Minute die Taste **BESTÄTIGEN**  berühren.

Bestätigen Sie Ihre Anwesenheit



**A**

7. Die Daten des Access Point eingeben:

- Name des Heimnetzwerkes.
- WLAN-Passwort.

Select your Wi-Fi network



Enter Wi-Fi password



**i**

Das Gerät unterstützt Netzwerknamen (SSID) bis zu 32 Zeichen (Leerzeichen inbegriffen) und die Verschlüsselung WPA2 (nicht WEP oder WPA).

8. **Next** betätigen und abwarten.

Next



**i** Während dieser Phase stellt das Mobilgerät automatisch wieder eine Verbindung zum anfänglichen WLAN- oder Datennetzwerk her. Es sind keine Vorgänge durch den Benutzer erforderlich.

## Automatischer Modus (WPS)



**i** Sicherstellen, dass die Option WPS auf dem Router aktiviert ist.

**i** Sicherstellen, dass das Mobilgerät und das Produkt während des Vorgangs mit dem gleichen WLAN-Netzwerk verbunden sind.

9. Die Willkommensseite abwarten.


Registration completed successfully!




Welcome to SmegConnect  
Your product is connected

**D** Auf dem Display des Gerätes erscheint die Bildschirmseite „**REGISTRIERUNG ERFOLGT!**“.

Das Symbol **Vernetzung**  (im Info-Bereich oben rechts) leuchtet dauerhaft auf, der Vorgang zur Registrierung des Produktes ist abgeschlossen.

An diesem Punkt zeigt das Display des Gerätes das Menü **EINSTELLUNGEN** .

an, um die **Fernsteuerung**  zu aktivieren.

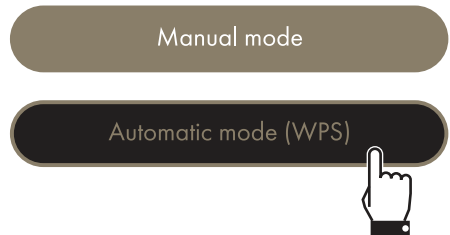
**i** Sicherstellen, dass die **Fernsteuerung**  aktiviert ist, um das Gerät über die App zu bedienen.

**D**

1. Auf dem Gerät den Modus Automatisch (WPS) auswählen.


**A**

2. **Automatic mode (WPS)** auswählen.





**D**

3. Innerhalb von zwei Minuten die Taste WPS auf dem eigenen Router drücken.
4. Die Taste **BESTÄTIGEN**  berühren.



**A**

5. Die Willkommensseite abwarten.


Registration completed succesfully!




Welcome to SmegConnect  
Your product is connected


**D**

Auf dem Display des Gerätes erscheint die Bildschirmseite „**REGISTRIERUNG ERFOLGT!**“.

Das Symbol **Vernetzung**  (im Info-Bereich oben rechts) leuchtet dauerhaft auf, der Vorgang zur Registrierung des Produktes ist abgeschlossen.

An diesem Punkt zeigt das Display des Gerätes das Menü **EINSTELLUNGEN**  an, um die Fernsteuerung zu aktivieren.



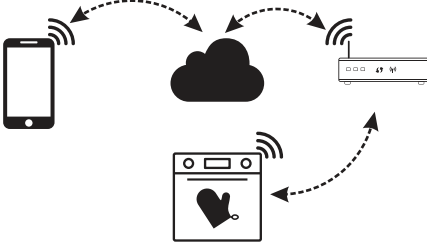
Sicherstellen, dass die  **Fernsteuerung** aktiviert ist, um das Gerät über die App zu bedienen.

**i**

Während dieser Phase stellt das Mobilgerät automatisch wieder eine Verbindung zum anfänglichen WLAN- oder Datennetzwerk her. Es sind keine Vorgänge durch den Benutzer erforderlich.



## 2.4 Fernverbindung



**i** Nach Registrierung des Gerätes kann es zu jedem beliebigen Zeitpunkt mit Internet verbunden oder davon getrennt werden.

**i** Die Fernverbindung ist nur dann verfügbar, wenn das Gerät registriert ist.

**i** Nach erfolgter Registrierung ist die Fernverbindung bereits aktiv. Die Fernsteuerung ist hingegen nicht aktiviert.

**!** Aus Sicherheitsgründen und zur Einhaltung der geltenden Richtlinien können die Funktionen Mikrowelle, Mikrowelle „Kombi“, Grill, Vapor Clean und Pyrolyse (sofern vorhanden) eingestellt, jedoch nicht ferngesteuert werden.

### D

Zur Verbindung des Gerätes:

1. Auf dem Display des Gerätes, auf der Bildschirmseite des Hauptmenüs, die Taste **EINSTELLUNGEN** berühren (unten rechts angeordnet).
2. **Vernetzung** auswählen.
3. **On** auswählen.
4. Die Taste **BESTÄTIGEN** berühren, um die Vernetzung zu aktivieren.

Um das Gerät über die App zu bedienen:

5. **Fernsteuerung** auswählen.
6. **On** auswählen.



**i** Die Fernsteuerung ist nur dann verfügbar, wenn die **Vernetzung** auf **On** steht.

7. Die Taste **BESTÄTIGEN** berühren, um die **Fernsteuerung** zu aktivieren.

**i** Die Fernsteuerung kann auch durch Drücken des Symbols aktiviert werden (oben rechts angeordnet). Sobald die Fernsteuerung aktiviert ist, wechselt das Symbol seine Farbe .



Auf einigen Bildschirmseiten (zum Beispiel im Menü

**EINSTELLUNGEN**  und auf den Seiten zur Abänderung der Werte einer Garfunktion) ist es **NICHT** möglich, den Status der **Fernsteuerung** durch Drücken des Symbols  abzuändern.



Die Fernsteuerung wird in einigen Fällen bei Türöffnung deaktiviert.



Die Fernsteuerung wird bei vorübergehendem Stromausfall deaktiviert.



Die Fernsteuerung bleibt in den Modi **Show Room** und **Demo Modus (nur für Aussteller)** aktiv.



Je nach Status des Gerätes, ist es über die App nicht immer möglich, eine neue Funktion zu starten (zum Beispiel: wenn eine Wasserbefüllung läuft, kann eine statische Funktion nicht über die App gestartet werden).



Über die App ist es möglich, auch einige Einstellungen zur Konfiguration des Gerätes abzuändern.

Die Aktivierung der Fernsteuerung wird stets gefordert.




Jedoch ist nur ein Teil der Einstellungen in der App verfügbar.

Einige davon können nur verändert werden, wenn keine anderen Funktionen auf dem Gerät aktiv sind.

## 2.5 Änderung der Zugangsdaten zum Access Point



Der Vorgang zur Änderung der Zugangsdaten zum Access Point kann durch Drücken der Taste **ZURÜCK**  unterbrochen werden (verfügbar nur auf einigen Bildschirmseiten).



Bei einer Änderung der Zugangsdaten (**Netzwerkname** oder **Passwort**) des eigenen Access Point:

1. Den **Login** vornehmen.
2. In der App auf den Menüpunkt **Einstellungen** der Produktseiten zugreifen und **Änderung Zugangspunkt** auswählen.
3. Auf dem Display des Gerätes, auf der Bildschirmseite des Hauptmenüs, die Taste **EINSTELLUNGEN**  berühren.
4.  **SmegConnect** auswählen.
5. Die Taste **AUFRUFEN** berühren.
6. Die Taste **Änderung Access Point**  berühren.



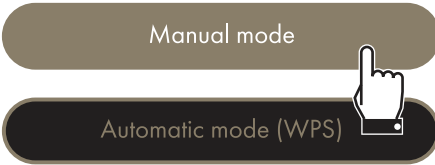
## Manueller Modus

**D**

1. Den manuellen Modus auswählen.

**A**

2. **Manual mode** auswählen.

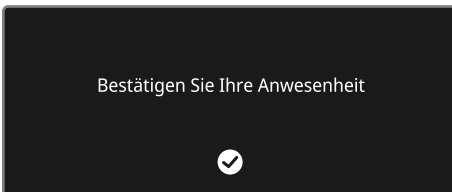


3. Auf dem mobilen Endgerät WLAN-Einstellungen öffnen und das „smegconnect“-Netz auswählen.
4. Das Passwort „smeg0001“ eingeben und auf die Verbindung warten.
5. Zur App **SmegConnect** zurückkehren und **Next** berühren.



**D**

6. Innerhalb einer Minute die Taste **BESTÄTIGEN**  berühren.



**A**

7. Die Daten des Access Point eingeben:

- Name des Heimnetzwerkes (SSID)
- Passwort des WLAN (key).

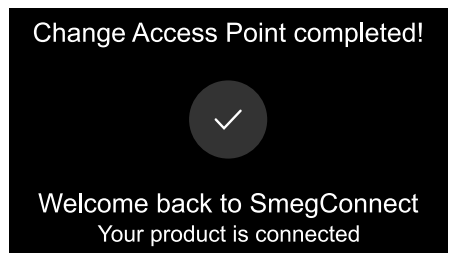


8. **Next** betätigen und abwarten.



**i** Während dieser Phase stellt das Mobilgerät automatisch wieder eine Verbindung zum anfänglichen WLAN- oder Datennetzwerk her. Es sind keine Vorgänge durch den Benutzer erforderlich.

9. Die Willkommenseite abwarten.





DE



D

Auf dem Display des Gerätes erscheint die Bildschirmseite „**ÄNDERUNG DES ZUGANGSPUNKTES ERFOLGREICH ABGESCHLOSSEN!**“.

Das Symbol **VERNETZUNG**  (im Info-Bereich oben rechts) leuchtet dauerhaft auf, der Vorgang zur Änderung des Zugangspunktes des Produktes ist abgeschlossen.

An diesem Punkt zeigt das Display des Gerätes das Menü **EINSTELLUNGEN** 

an, um die  **Fernsteuerung** zu aktivieren.



Sicherstellen, dass die **Fernsteuerung** aktiviert ist, um das Gerät über die App zu bedienen.

## Automatischer Modus (WPS)

D

1. Den Modus Automatisch (WPS) auswählen.

A

2. **Automatic mode (WPS)** auswählen.

Manual mode

Automatic mode (WPS)



D

3. Innerhalb von zwei Minuten die Taste WPS auf dem eigenen Modem-Router drücken.

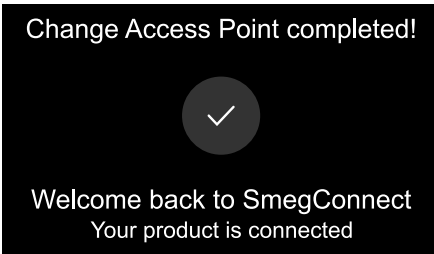
4. Die Taste **BESTÄTIGEN**  berühren.

Bestätigen Sie Ihre Anwesenheit



**A**


5. Die Willkommensseite abwarten.




Während dieser Phase stellt das Mobilgerät automatisch wieder eine Verbindung zum anfänglichen WLAN- oder Datennetzwerk her. Es sind keine Vorgänge durch den Benutzer erforderlich.

**D**

Auf dem Display des Gerätes erscheint die Bildschirmseite „**ÄNDERUNG DES ZUGANGSPUNKTES ERFOLGREICH ABGESCHLOSSEN!**“.

Das Symbol **VERNETZUNG**  (im Info-Bereich oben rechts) leuchtet dauerhaft auf, der Vorgang zur Änderung des Zugangspunktes des Produktes ist abgeschlossen.

An diesem Punkt zeigt das Display des Gerätes das Menü **EINSTELLUNGEN**  an, um die Fernsteuerung zu aktivieren.



Sicherstellen, dass die **Fernsteuerung** aktiviert ist, um das Gerät über die App zu bedienen.

## 2.6 Menü SmegConnect

**D**

In diesem Menü ist es möglich, einige für den Benutzer nützliche technische Informationen anzuzeigen, um den Status der Verbindung zu überprüfen:

- **Cloud:** Status der Verbindung mit Cloud (Nicht verbunden/Verbunden).
- **WLAN:** Status der Verbindung mit dem Access Point (**nicht verbunden oder Signalqualität während der Verbindung**).
- **Access Point SSID:** Kennname des WLAN-Netztes.
- **Netzwerkadresse IPv4:** IPv4-Adresse der Vernetzungskarte.
- **Netzwerkadresse IPv6:** IPv6-Adresse der Vernetzungskarte.
- **MAC-Adresse:** MAC-Adresse der Vernetzungskarte.
- **Wi-Fi FW release:** Firmware-Version der Vernetzungskarte.
- **SW Compliance ID:** Konformitäts-Kennzeichen gegenüber den wesentlichen Anforderungen der RED-Richtlinie.



Diese Informationen können im Fall von Anfragen beim Kundendienst nützlich sein.



## 2.7 Informationen zur Verbindung



In der App unter dem Menüpunkt **Einstellungen** der Produktseiten sind Informationen zur Verbindung verfügbar, wie:

- Datum der Registrierung des Gerätes;
- Name des Netzwerks;
- Qualität des WLAN-Signals;
- MAC-Adresse der Vernetzungskarte;
- Firmware-Version der Vernetzungskarte;
- Netzwerkadresse IPv4 und IPv6;
- SW Compliance ID  
(Konformitäts-Kennzeichen gegenüber den wesentlichen Anforderungen der RED-Richtlinie).

## 2.8 Löschung der Registrierung



Zur Löschung der Registrierung des Gerätes:






- Auf die App und dann auf den Menüpunkt **Einstellungen** der Produktseiten zugreifen und den Anweisungen folgen.



Das Produkt kann unter Befolgung des zuvor beschriebenen Vorgangs erneut registriert werden.



Zur Löschung der Registrierung des Gerätes auf dem Produkt:

1. Auf dem Display des Gerätes, auf der Bildschirmseite des Hauptmenüs, die Taste **EINSTELLUNGEN**  berühren.
2.  **SmegConnect** auswählen.
3. Die Taste **AUFRUFEN** berühren.
4. Die Taste **REGISTRIERUNG**  berühren.
5. Die Taste **PAPIERKORB**  berühren.
6. Die Taste **BESTÄTIGEN**  berühren, um die Löschung der Registrierung zu bestätigen.



**i** Dieser Vorgang löscht die Registrierung und stellt nur die Werkeinstellungen des Menüs **SmegConnect** wieder her.

**i** Die auf dem Gerät selbst durchgeführte Löschung erfordert keine Verbindung zur Cloud.

**i** Diese Löschung hat ausschließlich eine lokale Wirkung. Daran denken, die Löschung auch auf der App vorzunehmen.

**i** Das Produkt kann unter Befolgung des zuvor beschriebenen Vorgangs erneut registriert werden.



### Zur Löschung der Registrierung des Benutzers:

- Auf die App und dann auf den Menüpunkt **Mein Konto** zugreifen und den Anweisungen in der Datenschutzerklärung folgen.

## 2.9 Software-Aktualisierungen



Gelegentlich werden Software (Firmware)-Aktualisierungen bezüglich der Vernetzung des Gerätes erteilt.




### Download

Wenn das Gerät mit dem WLAN-Heimnetzwerk verbunden ist, werden die Aktualisierungen automatisch ermittelt und heruntergeladen. Während des Downloads erscheint anstelle des Symbols **VERNETZUNG**  das blinkende Symbol **DOWNLOAD** .



Während des Downloads wird der Vernetzungsdienst vorübergehend unterbrochen (diese Phase dauert einige Minuten und hängt auch von der Verbindungsgeschwindigkeit ab).




Während des Downloads ist es nicht möglich, die Einstellungen der **VERNETZUNG**  und  **Fernsteuerung** zu verändern, oder auf das Menü  **SmegConnect** und die entsprechenden Vorgänge zuzugreifen.




## Installation




Aktualisierungen können entweder automatisch installiert werden oder eine Bestätigung durch den Benutzer erfordern.

**Automatische Aktualisierung:** Während dieser Phase erscheint im Display das Symbol **AKTUALISIERUNG** , um anzuzeigen, dass eine Aktualisierung durchgeführt wird, die keinen Eingriff durch den Benutzer erfordert.


**Aktualisierung mit Bestätigung:** Im Display wird angezeigt, dass eine neue Aktualisierung verfügbar ist.

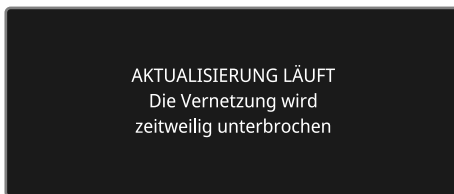


- Die Taste **ABBRECHEN**  berühren, um den Aktualisierungs-Vorgang abzubrechen.

**i** Es besteht die Möglichkeit, die Installation zu einem späteren Zeitpunkt zu starten, indem das Symbol **AKTUALISIERUNG**  in  gedrückt wird (nur verfügbar, wenn die Einstellung **VERNETZUNG**  auf **ON**) steht.

oder

- Die Taste **BESTÄTIGEN**  berühren, um den Aktualisierungs-Vorgang zu bestätigen.




**i** Während des Aktualisierungsvorgangs mit Bestätigung durch den Benutzer ist es nicht möglich, das Gerät normal zu gebrauchen.



Am Ende des Aktualisierungs-Vorgangs erscheint im Display folgende Anzeige:



An diesem Punkt ist es möglich, das Gerät normal zu gebrauchen.


**i** Die neue Software-Version ist im Menü  SmegConnect unter dem Menüpunkt Wi Fi FW release angeführt.

**i** Wenn die Aktualisierung fehlschlägt, kann das Gerät und der Vernetzungsdienst in jedem Fall weiterverwendet werden. Die Software-Version bleibt die vorherige.

**i** Während der Installation wird der Vernetzungsdienst zeitweilig unterbrochen (diese Phase nimmt circa 2 Minuten in Anspruch).

## 2.10 Was tun, wenn...



Während der Verbindung blinkt das Symbol **VERNETZUNG**  weiterhin auf dem Display (Verbindungsversuch läuft). Sollte dieser Zustand mehr als eine Minute andauern, könnten Probleme bei der Fernverbindung aufgetreten sein:

- Sicherstellen, dass der WLAN-Router eingeschaltet ist.
- Sicherstellen, dass sich der WLAN-Router nicht zu weit entfernt vom Gerät befindet.
- Den Status des WLAN-Netzwerkes überprüfen (Frequenzband 2,4 GHz).
- Den Status der Internetverbindung überprüfen.
- Das Gerät trennen und zu einem späteren Zeitpunkt einen neuen Verbindungsversuch starten.
- Das Gerät vom Stromnetz trennen und erneut einschalten, nachdem es sich effektiv ausgeschaltet hat.

Die Vorgänge zur Registrierung oder Änderung des Access Point fehlschlagen:

- Sicherstellen, dass der WLAN-Router eingeschaltet ist.
- Sicherstellen, dass sich der WLAN-Router nicht zu weit entfernt vom Gerät befindet.
- Den Status des WLAN-Netzwerkes überprüfen (Frequenzband 2,4 GHz).
- Die Verfügbarkeit der Datenschutzmodalität WPA2 prüfen.



- Sicherstellen, dass der Name des Netzwerks nicht mehr als 32 Zeichen enthält (Leerzeichen inbegriffen).
- Den Status der Internetverbindung überprüfen.
- Den Status der Datenverbindung überprüfen, wenn das Mobilgerät diese nutzt, um auf das Internet zuzugreifen.
- Den Vorgang zu einem späteren Zeitpunkt erneut versuchen.
- Das Gerät vom Stromnetz trennen und erneut einschalten, nachdem es sich effektiv ausgeschaltet hat.

Für weitere Informationen, siehe:

- den Abschnitt **Ratschläge** ➔ **FAQ** ➔ **Vernetzung** auf der App;
- Website [www.smeg.it/faq/smegconnect/](http://www.smeg.it/faq/smegconnect/)



Auf dem Display die Anzeige **ErrE** erscheint: **Gerät defekt.**

- Den technischen Kundendienst kontaktieren.



Auf der App die Anzeige **ErrF** erscheint: **Gerät defekt.**

- Den technischen Kundendienst kontaktieren.